

IN THE ABSTRACT

KW 10/30/07 Please ^{substitute} ~~insert~~ the following new abstract:

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A method, system and access station for passage control of mine vehicles. Mine vehicles are transferred between an operation area and a manual area through one or more access stations between which there is an intermediate space, to which the mine vehicle to be transferred can be driven. When the mine vehicle is in the intermediate space, at least one access gate is closed.